

Downloaded via the EU tax law app / web

?????????? ?? ?????????? ????????

???? ?. SHARPSTON

?????????????? ?? 29 ??? 2010 ??????(1)

???? C?156/09

Finanzamt Leverkusen

?????

Verigen Transplantation Service International AG

(?????????????? ???????????, ??????????? ?? Bundesfinanzhof (??????????))

„??? — ?????? ?? ?????????? ?? ??????? — ??????? ?? ?????????????????? — ???????????, ??????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????? ??????“

1. ?????????? ?????????????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ??????? ? ?????????? ???????, ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????, ??? ?? ?????????, ?? ?????????? ???????, ??????????????? ?? ? ?????????????????? ? ?? ??????????? (??? ??? ??? ??????????????? ? ?????????????? ??????????) ? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ? ??????? ?? ??????????.

2. Bundesfinanzhof (????????????? ??????????? ???), ??????????, ??? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????? ?????????????????? „????????? ?? ?????????? ??????????????? ?????“ ?? ??????? ?? ?????????????????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ? ?????????? ?? ??? (??? ?????????? ? ??????, ??? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????, ??????? ?? ?? ??????? ??????????????????, ??????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ?????????? ???????) ??? ??????? ?? ?? ??????????????????? ?????? ?????????? ?? „?????????????????? ?? ??????????????? ??????“ (? ?????? ????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ???).

????????????? ?????????????????????? ?? ??????? ? ?????????? ?? ???

3. ?????????? ?????????????????? ?? ??????? ?? ???????, ?????????????????? ????? 2002 ?, ??? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ??? ? ?????? ??????????????(2).

4. ?????????? ????? 9, ?????????? 1 ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????????????? ?? ??????? ?? ????????, ??????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????? ??????? ?????????????????? ?????????, ?????????????? ??????, ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??????????????(3).

5. ??? ??? ????? ? ????? 9, ?????????? 2, ?????? ?) ?? ??????????, ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????, ?????????? ?? inter alia ?? „????????? ?? ?????????? ??????????????? ?????“, ? „?????????, ??????? ?????????? ?????????????? ?? ??????????????“(4).

???????? 1 ?? ????? ?????????, ? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ??? ??????????, ?
?????????????? ?? ??????, (???? ?) ?? ?) ?? ????? ??????????????. ?? ? ??????????????? ?? ??
?????????? ??????????? ?? ??????????? ?? ????? ?????????, ??? ????? ?? ????????? ?? ??????????? ??
?????????????????, ??????????????? ?? ?????????, ??????? ?? ?????????????????.

???????? ???????

31. ????????? ??????????, ?????? ??????????????? ?? ?? ????? ?? ??????? ??????????? ???????????????
??????????????, ?? ? ??????????????? ?? ?? ??????????? ?? ????????? ? ??????????. ??? ??? ?? ?????????
????????????? ????????? ??????????, ? ????????? ?? ??????? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????

32. ????????? ????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ????? ?????? ??????????????? ??????????? ??????????? ??
?????????? ??????????????????? „????????? ??????????????? ???“ ?? ??????????? ?? ????? 28?, ? ?? ???????
?????????????. ??????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????, ?? ?????????? ? ??????, ? ??
????????????? ?????? ?????????.

33. ??????????????? ????????? ??????????????? ?? ??????????????????? ?????????? (?????? ??????????
?????????????????? ???????????????????, ????? ??????????????? ?? ??????????? ?????? ??????????? ?? ?????
?????????? ?????????? ? ??????) ? ??????????????? ? ??????? ??????????????? ??????????? ?? ?? ?? ???-
?????????????????????? ??? „property“ ??? „ goods“ [„??????????????“ ??? „?????“](15), ??? ??? ? ???????????,
?? ?? ??????? ??????? ?? ?????????????? ? ??????????? ?? ?????? ???????????????(16).

34. ??????????? ????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ????? ?????? ??????????????????? ?? Verigen ??????????????
?????????????????????? „????????“ ?? ?????? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ??????????????????. ?????????
?????????????????????? ??????????????? ?????????? ?????????, ?? ??????????? ? ?????????, ? ?? ??? ?????????? ?????????????
????? ?????????? (??? ??????????????? ?? ?? ??????????????? ??????????????????? ?? ?????????? ?????????).

35. ? ??????????? ?? ????? Linthorst, Pouwels en Scheres(17) ??????? ??????????????, ?? ? ??????? ??
?????????? ??????????? „????????? ?? ??????????? ?????????????????? ?????“ ??????????? ??????????????????? ?? ??????
????????????????? ??????????????, ??????? ?? ??????????????????? ?? ? ?? ??????????? ?? ? ?????????, ?????
????????????????????????? ??????????? ? ?? ??????????? ?????????????????? ??????????????????? ?? ??????????????????? ??????, ??????
?????????????? ?? ??????????? ? ??????????????????????? ?? ??????????? ? ??????????????????????? ? ??????????????? ??????????? —
??????, ??????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????, ?? ? ?????????????????, ?? ?? ??
????????????????????? ?????? ?????????.

36. ?????????????????????? ??????????????????? ??????????? ?? ??????????????? ?????? ??????????????????? ?? Verigen
?????????????????? ?? „????????“ ?? „????????????????????“ ??????????? ? ?????? ??????????. ??????????? ?? ??, ??
????????????????, ??????? ??????? ?? ? ??????????? ?? ??????????? ? ?????? ?????????, ?? ?????????? ???????
?????????????????????? ??????????? ??????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????????? ?? ???????????????????,
?????????????????? ?? ?? ?????? ??????????????? ?? ?????????, ??????????????? ?? ??????????????? ? ??????????????????????? ??
?????? ?? ?? ??????????????????????????????? ?? ??????????????. ??????????????????????? ?? ?????????????????????? ???????????????
?????????? ???????????????????????????, ?? ??????????????????????? ?????????? ??????????? ?? ??????????? ?????????????????.

37. ??????????? ????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ??????????? ? ?????? ?????? ??????????? „??????????????????,
?????????????????????? ?? ??????????? ?? ??????????????????? ? ??????? ??????? ?????????????????? ?????????????“, ???????????
?? ? ????? 28?, ? ?? ??????? ???????????????, ?? ??????????? ?? ??????????? ??????, ??????? ???????????????????????????
?????????? ?? ??? ? ??????????? ?? ??????????????????, ??? ??????? ?? ?????, ??????? ?? ?????? ??????????? ?????????????
?????? ??????? ?? ?? ??????????????? ?? ??????????????????. ?? ?????? ?????????? ??????????????????? ??????????????????? ?
????????????????? (?????????????????? ??????????????????????? ?? ? ??????????????? ??????????????????? ?? ??????????) ?? ??
?????????????? ?????????.

38. ?????????????????????? ??????????????????????? ??????????????? ???????????, ?? ??????????????????????? ?? ?????????????????????????????
?????????? ?? ???, „?? ? ??????“ ??????????????? ? ??????????????????????? ?? ???????????????????, ??????????? ??????????????????? ???

19 – ?? . ??-???? ??????? ???? ????? 5.